

<Singleweight Matte Paper>

Follow these guidelines for best results. See your printer documentation for any additional instructions.

Caution:
Use this paper with ink jet printers only. Do not use it with laser printers or copiers; doing so may damage your equipment.

Using the roll paper spindle

Please use the following roll feed spindle with this paper:

Roll Feed Spindle 2 Inch

Note:

For a list of compatible printers and their spindle product numbers, see your product catalog sheet or check the EPSON web site.

Handling the paper

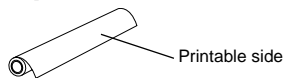
- ❑ Take care to avoid curling or bending the paper, or damaging the printable surface. The coating is easily damaged, so avoid touching the printable surface as much as possible.
- ❑ Avoid touching the printable side. Moisture and oils from your skin can affect print quality.

Caution:
To avoid smudging the print surface, always handle the paper by the edges or while wearing cotton gloves.

- ❑ Save the original packaging for storing unused paper.
- ❑ Occasionally, your printer's Auto Cut feature may not cut the paper evenly. If this happens, trim the paper by hand.

Printing on the paper

- ❑ Use the paper only under normal conditions: between 15 and 25 °C (59 and 77 °F) at 40 to 60% relative humidity.
- ❑ Changes in temperature and humidity affect this paper. Be sure to allow the paper to adjust to the environment where printing is done before printing. Avoid areas subject to rapid environmental changes, which may cause some damage to the printouts.
- ❑ To insert the roll paper onto the spindle or feed it into your printer, see your printer documentation. When inserting the paper into the printer, be sure to set the paper to feed forward.
- ❑ The paper's printable side is on the outside of the roll.



- ❑ Make sure that the edge of the paper is cut cleanly, at a 90 degree angle in each corner. If it is cut unevenly or on a slant, it may not feed properly, or the print area may extend beyond the edges of the paper.
- ❑ Print quality is affected when the end of the paper separates from the core, so do not print in this area.
- ❑ Print quality is affected when you print on the last 50 cm (19.7 inches) of the roll. We recommend you do not print on this area.

Note:

The last 50 cm (19.7 inches) is not included in the 40 m (130 feet) paper length specified on the package.

- ❑ If the reverse side of the paper gets dirty when printing, clean the printer. See your printer documentation for instructions on how to clean the printer.

Making the printer driver settings

In your printer driver, select Singleweight Matte Paper as the Media Type setting. If the setting is not listed in your printer driver, select Doubleweight Matte Paper.

Note:

- ❑ Depending on the resolution of your images, your printout may appear uneven. For better quality, EPSON recommends selecting the highest resolution (dpi) for the Print Quality setting and removing the check mark from the High Speed check box in the printer driver.

- ❑ The No Margins setting is not available for this paper.

Storing or displaying your printouts

- ❑ Be careful not to smear or scratch the printable side of the paper.

English

- ❑ Let the printouts dry completely before displaying or storing them.
- ❑ The colors may appear incorrect immediately after printing. It takes about 24 hours for the color ink to set properly.
- ❑ To keep your printouts from discoloring, store them in a dark location, away from high temperature, high humidity or direct sunlight.
- ❑ Depending on the specific lamination and application conditions used, the lamination may peel off easily. Please check lamination suitability in advance by consulting with your lamination vendor.

When displaying printouts

- ❑ When displaying your printouts indoors, EPSON recommends placing your printouts in glass frames to preserve the colors in your image. Be sure to dry your printouts for a full day before framing or displaying them.
- ❑ Avoid displaying your printouts outdoors or in a place exposed to direct sunlight to prevent fading.

Storing unused paper

Remove the roll from the spindle and carefully roll up any unused paper. Store it in its original packaging-including the bag and box-in a dark location away from extreme temperatures, high humidity, and direct sunlight. Failure to do so may cause deterioration in the quality of the media.

Caution:
Do not leave paper in the printer for a long period of time, as paper quality will deteriorate.

Deutsch

<Singleweight Matte Paper>

Beachten Sie zur Verwendung dieses Druckmediums die folgenden Hinweise, und lesen Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker nach.

Achtung:
Verwenden Sie dieses Druckmedium nur mit Tintenstrahldruckern. Verwenden Sie dieses Druckmedium nicht mit Laserdruckern oder Fotokopierern. Andernfalls werden möglicherweise die Geräte beschädigt.

Rollenpapierspindel verwenden

Verwenden Sie für dieses Papier die folgende Rollenpapierspindel:

Rollenpapierspindel 2 Zoll

Hinweis:

Eine Liste mit kompatiblen Druckern und den Spindelbestellnummern finden Sie auf dem Produktkatalogblatt oder auf der EPSON-Website.

Handhabung des Druckmediums

- ❑ Achten Sie darauf, dass Sie das Druckmedium nicht knicken oder falten und die bedruckbare Seite nicht beschädigen. Die bedruckbare Seite ist sehr empfindlich. Vermeiden Sie es daher, sie zu berühren.
- ❑ Berühren Sie die bedruckbare Seite nicht. Feuchtigkeit und Hautfette können die Druckqualität beeinträchtigen.

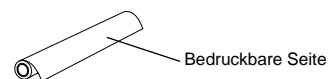
Achtung:
Fassen Sie das Druckmedium nur an den Kanten an, oder verwenden Sie Baumwollhandschuhe, um die Oberfläche des Druckmediums nicht zu beschädigen.

- ❑ Heben Sie die Originalverpackung auf, um das Druckmedium darin zu lagern.

- ❑ Es kann vorkommen, dass das Papier mit der Funktion zum automatischen Beschneiden nicht gleichmäßig abgeschnitten wird. Schneiden Sie das Papier in diesem Fall manuell ab.

Bedrucken des Druckmediums

- ❑ Verwenden Sie dieses Druckmedium nur unter normalen Umgebungsbedingungen: bei Temperaturen von 15 bis 25 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 40 bis 60 %.
- ❑ Änderungen der Temperatur und Luftfeuchtigkeit beeinflussen dieses Papier. Geben Sie dem Papier vor dem Drucken Zeit, sich an die Umgebung, in der gedruckt wird, anzupassen. Vermeiden Sie Plätze mit schnellen Änderungen, weil die Ausdrücke dadurch Schaden nehmen können.
- ❑ In der Dokumentation des Druckers finden Sie Anweisungen, um die Papierrolle auf die Spindel zu setzen und in den Drucker zu transportieren. Achten Sie beim Einziehen des Papiers in den Drucker darauf, das Papier für Transport in Vorwärtsrichtung einzusetzen.
- ❑ Die bedruckbare Seite des Druckmediums befindet sich an der Außenseite der Rolle.



- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Druckmedium gleichmäßig abgeschnitten wird, so dass jede Ecke einen 90°-Winkel aufweist. Wenn das Druckmedium schräg oder ungleichmäßig abgeschnitten wird, wird es möglicherweise nicht korrekt eingezogen, oder der druckbare Bereich wird über die Kanten des Druckmediums hinaus verschoben.
- ❑ Wenn sich das Ende des Druckmediums von der Trägerrolle löst, wird der Ausdruck möglicherweise beschädigt. Achten Sie daher darauf, dass das Ende des Druckmediums nicht bedruckt wird.
- ❑ Wenn Sie die letzten 50 cm der Rolle bedrucken, lässt die Druckqualität nach. Es wird empfohlen, diesen Bereich nicht zu bedrucken.

Hinweis:

Die letzten 50 cm sind in der auf der Verpackung angegebenen Gesamtlänge von 40 m nicht mit eingerechnet.

- ❑ Wenn die Rückseite des Papiers beim Drucken verschmutzt, reinigen Sie den Drucker. In der Dokumentation des Druckers finden Sie Anweisungen zum Reinigen des Druckers.

Druckertreibereinstellungen vornehmen

Wählen Sie im Druckertreiber Singleweight Matte Paper als Medium aus. Wenn diese Einstellung in Ihrem Druckertreiber nicht aufgeführt wird, wählen Sie Doubleweight Matte Paper aus.

Hinweis:

- ❑ Abhängig von der Auflösung der Bilder können die Ausdrücke ungleichmäßig erscheinen. Zur Erzielung einer höheren Qualität empfiehlt EPSON, die höchste Auflösung (dpi) für Druckqualität einzustellen und das Kontrollkästchen Schnell im Druckertreiber zu deaktivieren.
- ❑ Die Einstellung zum randlosen Drucken ist für dieses Druckmedium nicht verfügbar.

Lagerung und Verwendung der Ausdrücke

- ❑ Achten Sie darauf, dass Sie die bedruckte Seite nicht zerkratzen.
- ❑ Lassen Sie die Ausdrücke ausreichend trocknen, bevor Sie sie verwenden oder lagern.
- ❑ Unmittelbar nach dem Drucken erscheinen die Farben im Ausdruck möglicherweise anders als erwartet. Es dauert ungefähr einen Tag, bis die Farben im Ausdruck ihren gewöhnlichen Farbton annehmen.
- ❑ Damit Ihre Ausdrücke nicht verblassen, schützen Sie sie vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung. Lagern Sie sie an einem dunklen Ort.
- ❑ Je nach Beschichtungsmaterial und Aufbringungsbedingungen pelzt die Beschichtung möglicherweise schnell wieder ab. Wir empfehlen Ihnen, die Eignung des Beschichtungsmaterials vorab zu überprüfen und nähere Informationen beim Hersteller des Beschichtungsmaterials einzuholen.

Ausstellung der Ausdrücke

- ❑ Wenn Sie Ihre Ausdrücke in Räumen ausstellen, empfiehlt EPSON, die Ausdrücke hinter Glas zu rahmen, um die Farben im Bild zu erhalten. Lassen Sie die Ausdrücke mindestens einen Tag lang trocknen, bevor Sie sie rahmen oder ausstellen.
- ❑ Um ein Verblässen zu verhindern, vermeiden Sie es, die Ausdrücke im Freien oder an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, auszustellen.

Lagerung des nicht verwendeten Druckmediums

Entfernen Sie das Druckmedium von der Rollenpapierspindel, und rollen Sie das nicht verwendete Druckmedium sorgfältig auf. Lagern Sie es in der Originalverpackung an einem dunklen Ort. Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit. Ansonsten wird möglicherweise die Druckqualität beeinträchtigt.

Achtung:
Nehmen Sie das nicht verwendete Druckmedium aus dem Drucker heraus. Andernfalls wird die Qualität des Druckmediums beeinträchtigt.

<Papier mat simple épaisseur>

Lorsque vous utilisez ce support, suivez les instructions ci-dessous. Consultez également la documentation de votre imprimante.

⚠ **Important:**

Utilisez ce papier uniquement avec des imprimantes à jet d'encre. Ne l'utilisez pas avec les imprimantes laser ou les photocopieurs. Sinon, vous pourriez endommager votre matériel.

Utilisation du support rouleau

Avec ce papier, veuillez utiliser le support rouleau suivant :

Support rouleau 2 pouces

Remarque :

Reportez-vous au catalogue des produits ou consultez le site web EPSON, pour connaître la liste des imprimantes compatibles et les références des supports rouleaux.

Manipulation du papier

- ❑ Faites attention à ne pas recourber ou plier le papier, ou altérer la surface imprimable. Celle-ci étant facilement endommageable, évitez le plus possible de la toucher.
- ❑ Ne touchez pas la surface imprimable. L'humidité et l'huile de votre peau pourraient affecter la qualité d'impression.

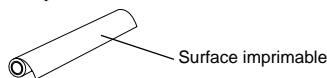
⚠ **Important:**

Tenez le papier par les côtés ou utilisez des gants en coton pour ne pas laisser d'empreintes sur la surface.

- ❑ Ne jetez pas l'emballage d'origine. Conservez-le pour y stocker le papier.
- ❑ Il est possible que le papier ne soit pas coupé régulièrement, à l'aide de la fonction de découpe automatique. Le cas échéant, égalisez le papier manuellement.

Impression sur ce support

- ❑ Utilisez ce support uniquement à des températures normales, entre 15 et 25°C à un taux d'humidité relative de 40 à 60%.
- ❑ Les modifications de température et d'humidité affectent ce papier. Avant de procéder à l'impression, veillez à laisser le papier s'adapter à l'environnement d'impression. Évitez les zones soumises à des modifications environnementales rapides, qui peuvent entraîner des anomalies au niveau des impressions.
- ❑ Pour connaître la procédure d'insertion du papier rouleau sur l'axe ou dans l'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre imprimante. Lors de l'insertion du papier dans l'imprimante, veillez à placer le papier de manière à ce qu'il soit entraîné par l'avant.
- ❑ La surface imprimable est à l'extérieur du rouleau.



- ❑ Vérifiez si le bord du papier est coupé correctement, à angle droit de chaque côté. S'il est coupé irrégulièrement ou en biais, il risque de ne pas être chargé correctement, ou la zone d'impression peut excéder les bords du papier.
- ❑ Lorsqu'en fin de papier, le papier se sépare de la partie centrale du rouleau, l'impression peut ne pas être correcte. Vérifiez qu'aucune impression ne soit alors lancée.
- ❑ La qualité d'impression est amoindrie lorsque vous imprimez sur les derniers 50 cm du rouleau. Nous vous recommandons de ne pas imprimer sur cette partie.

Remarque :

Les derniers 50 cm ne sont pas inclus dans la longueur du papier rouleau, soit 40 m, indiquée sur l'emballage.

- ❑ Si le verso du papier est sali lors de l'impression, nettoyez l'imprimante. Pour connaître la procédure de nettoyage de l'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.

Paramétrage du pilote d'impression

Dans le pilote d'impression, sélectionnez Papier mat simple épaisseur comme Support. Si ce paramètre ne figure pas dans la liste, sélectionnez Papier Mat double épaisseur.

Remarque :

- ❑ Selon la résolution de vos images, il est possible que votre tirage semble irrégulier. Pour obtenir une impression de qualité supérieure, EPSON vous recommande de sélectionner la résolution la plus élevée (ppp) pour le paramètre Qualité d'impression et de désactiver la case à cocher Haute vitesse du pilote d'impression.

- ❑ L'option Sans Marge n'est pas disponible pour ce support.

Stockage ou affichage de vos impressions

- ❑ Veillez à ne pas marquer ou déchirer la surface imprimable.
- ❑ Laissez complètement sécher les impressions avant de les afficher ou de les ranger.
- ❑ Les couleurs de l'impression peuvent ne pas correspondre tout à fait à celles attendues immédiatement après impression. En effet, il faut environ une journée pour fixer correctement la couleur.
- ❑ Pour éviter la décoloration de vos impressions, évitez de les ranger dans des endroits soumis à des températures élevées, une forte humidité ou exposés à la lumière directe du soleil. Rangez-les dans une pièce sombre.
- ❑ Selon le type de plastification et les conditions d'application utilisés, la plastification peut s'enlever facilement. Vérifiez auprès de votre vendeur l'adéquation de la plastification.

Affichage de vos impressions

- ❑ Lorsque vous affichez vos impressions à l'intérieur, EPSON recommande de les mettre sous verre afin de préserver les couleurs de vos tirages. Laissez sécher l'encre une journée entière avant de les encadrer ou de les afficher.
- ❑ Évitez d'afficher vos tirages à l'extérieur ou à la lumière directe du soleil afin d'éviter le jaunissement.

Stockage du papier non utilisé

Retirez le papier du support rouleau et roulez-le soigneusement. Stockez-le dans son emballage d'origine et conservez-le à l'abri des températures élevées, d'une forte humidité et de la lumière directe du soleil. Le non respect de ces exigences peut entraîner une détérioration de la qualité du papier.

⚠ **Important:**

Ne laissez pas séjourner de papier dans l'imprimante pour ne pas altérer la qualité du papier.

<Singleweight Matte Paper>

Quando utilize este soporte, siga las directrices de esta hoja. Consulte también la documentación de su impresora.

⚠ **Precaución:**

Utilice este papel solamente con impresoras de inyección de tinta. No lo utilice con impresoras láser o fotocopadoras, de lo contrario podrían dañarse.

Utilización del eje para rollos de papel

Utilice este eje para rollos de papel con este soporte.

Eje para rollos de papel de 2"

Nota:

Si desea consultar la compatibilidad de su impresora con los distintos códigos de ejes, consulte la página de su impresora en la web de EPSON.

Manipulación

- ❑ Procure no doblar ni curvar el papel para no dañar la cara imprimible. El recubrimiento de la cara imprimible se daña fácilmente, por lo que debe evitar cualquier roce o rayadura en la cara imprimible.
- ❑ No toque la cara imprimible. La grasa de sus dedos puede afectar a la calidad de impresión.

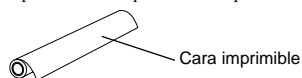
⚠ **Precaución:**

Sujételo por los bordes o utilice guantes de algodón para no manchar la superficie.

- ❑ No tire el embalaje original. Utilícelo para guardar el papel no utilizado.
- ❑ Es posible que, ocasionalmente, su impresora no corte este papel correctamente con la opción Auto Cut (Corte Automático). Si esto sucede, córtelo a mano.

Impresión

- ❑ Utilice este soporte sólo en condiciones normales de entorno: entre 15 y 25°C y 40-60% de humedad relativa.
- ❑ Los cambios de temperatura y humedad afectan a este papel. Antes de imprimir con este papel, deje siempre que se adapte al entorno de la impresión. Evite zonas expuestas a cambios súbitos de temperatura o humedad, pues la impresión puede salir perjudicada.
- ❑ Para insertar el rollo de papel en el eje o dentro de la impresora, consulte la documentación de su impresora. Cuando inserte el papel dentro de la impresora, hágalo siempre de forma que avance hacia adelante.
- ❑ La cara imprimible es la que está en la parte exterior del rollo.



- ❑ Asegúrese de que el borde del papel esté cortado limpiamente, en un ángulo de 90 con cada lado. Si el borde está cortado en diagonal o irregularmente, no se cargará de manera uniforme; o la impresión puede sobrepasar los bordes del papel.
- ❑ La impresión puede verse afectada cuando el final del papel se desprende del eje, por lo que debe tener cuidado de no imprimir en esa zona.
- ❑ La calidad de impresión puede verse afectada si imprime a menos de 50 cm del rollo de papel. Recomendamos no imprimir en esta zona.

Nota:

Los últimos 50 cm no están incluidos en los 40 m de longitud especificados en el embalaje.

- ❑ Si el reverso del papel se mancha durante la impresión, limpie la impresora. Encontrará las instrucciones para la limpieza en la documentación de su impresora.

Ajustes en el driver

En el driver de su impresora, seleccione Singleweight Matte Paper como Tipo de papel. Si este ajuste no está disponible, seleccione Matte Paper - Alto Gramaje.

Español

Nota:

- ❑ Según la resolución de sus imágenes, la impresión puede aparecer irregular. Para lograr una mejor calidad, EPSON le recomienda seleccionar la resolución más alta (ppp) en el ajuste Resolución y desactivar la casilla de verificación Bidireccional (en Windows) o Alta velocidad (en Macintosh) del controlador de impresora.

- ❑ La opción "Sin márgenes" no está disponible para este papel.

Almacenaje o exposición de sus trabajos impresos

- ❑ Procure no rayar la cara imprimible.
- ❑ Deje que se sequen completamente antes de exponerlos o guardarlos.
- ❑ Es posible que los colores sean diferentes a los esperados justo después de imprimir. Los colores tardan casi un día en fijarse adecuadamente.
- ❑ Para que sus trabajos de impresión no pierdan color, evite guardarlos en lugares expuestos a la luz solar directa, altas temperaturas o humedad. Procure guardarlos en un lugar oscuro.
- ❑ Dependiendo del material para laminar y de las condiciones de aplicación, la laminación podría desprenderse, por lo que es aconsejable hacer unas pruebas antes para comprobarlo y consultar al fabricante del laminado para más información.

Exponer los trabajos impresos

- ❑ Cuando exponga sus trabajos en exteriores, EPSON recomienda enmarcarlos con cristal para proteger los colores. Debe dejar que la tinta se seque completamente durante todo un día antes de enmarcar sus trabajos.
- ❑ Evite exponer sus trabajos en exteriores o lugares expuestos a la luz solar directa para evitar que pierdan color.

Almacenaje del papel no utilizado

Retire el papel no utilizado del eje y enróllelo con cuidado. Guárdelo en su embalaje y caja originales y téngalo en un lugar oscuro que no esté expuesto a la luz solar directa, temperaturas extremas o mucha humedad. Si no se cumplen estos requisitos, podría deteriorarse el papel y afectar posteriormente a la calidad de impresión.

⚠ **Precaución:**

No deje el papel en la impresora por largos periodos de tiempo, pues puede afectar a la calidad de impresión.

<Singleweight Matte Paper>

Quando utilizzate questo tipo di carta, seguite le istruzioni riportate sotto e consultate la documentazione della vostra stampante.

⚠ **Attenzione:**

Questa carta è stata creata per l'esclusivo utilizzo con le stampanti a getto d'inchiostro. L'utilizzo con altre stampanti o fotocopiatrici potrebbe causare danni alle stesse.

Utilizzo del supporto carta in rotoli

Utilizzate il seguente supporto carta:

Supporto carta in rotoli da 2 pollici

Nota:

Per la lista delle stampanti e dei relativi supporti carta compatibili, consultate il Vs. catalogo prodotti o il sito web della EPSON.

Maneggiare la carta

- ❑ Evitate di arricciare o piegare la carta e di danneggiarne il lato stampabile. La patinatura si può facilmente danneggiare, perciò evitate di toccare il lato stampabile il più possibile.
- ❑ Non toccate il lato stampabile. Il grasso e le impurità della pelle possono causare difetti in fase di stampa.

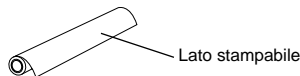
⚠ **Attenzione:**

Tenete il rotolo per le estremità o utilizzando dei guanti di cotone per evitare che il contatto con le mani danneggi le vostre stampe.

- ❑ Non gettate via la confezione originale. Usatela per riporre la carta inutilizzata.
- ❑ Saltuariamente potrebbe accadere che la carta non venga tagliata in modo netto dal dispositivo di taglio automatico della stampante, in questo caso vogliate provvedere al taglio manuale.

Stampare con la carta

- ❑ Utilizzate questo supporto carta in condizioni normali di temperatura (15-25%) e umidità (40-60%).
- ❑ Variazioni di temperatura e umidità producono effetti su questa carta. Attendere che la carta si assetti alle condizioni ambientali del locale di stampa prima di eseguire la stampa. Evitare aree soggette a brusche variazioni ambientali, le quali possono danneggiare le stampe.
- ❑ Per inserire la carta in rotolo nell'alloggiamento o alimentarla nella stampante, vedere la documentazione della stampante. Quando si inserisce la carta nella stampante, assicurarsi di impostare la carta per l'alimentazione in avanti.
- ❑ Il lato stampabile è la superficie del rotolo rivolta verso l'esterno.



- ❑ Assicuratevi che il bordo della carta sia perfettamente tagliato in modo netto con entrambi i lati a 90 gradi. Nel caso il taglio fosse irregolare od obliquo la carta potrebbe venire caricata in modo non corretto o l'area di stampa estendersi oltre i bordi del foglio.
- ❑ La stampa potrebbe essere compromessa nel punto in cui il bordo della carta si stacca dal supporto in cartone su cui è avvolto il rotolo. Assicuratevi di non stampare in quest'area.
- ❑ La qualità di stampa diminuisce negli ultimi 50 cm (19.7 inches) del rotolo. Raccomandiamo di non stampare in quest'area.

Nota:

Gli ultimi 50 cm (19.7 inches) non sono inclusi nei 40 m (130 feet) di lunghezza della carta indicata sulla confezione.

- ❑ Se il lato inverso della carta si sporca durante la stampa, pulire la stampante. Per istruzioni sulla pulizia della stampante, vedere la documentazione della stampante.

Impostazioni del driver

Selezionate Singleweight Matte Paper come impostazione Tipo supporto nel driver di stampante. Se quest'impostazione non è presente, selezionate Carta "matte" doppio spessore.

Italiano

Nota:

- ❑ *A seconda della risoluzione delle immagini, la stampa potrebbe non apparire uniforme. Per una qualità ottimale, EPSON consiglia di selezionare la risoluzione massima (dpi) per l'impostazione di Qualità stampa e di deselezionare la casella di controllo Alta velocità nel driver della stampante.*

- ❑ Per questo tipo di carta non è disponibile la selezione senza margini.

Riporre ed esporre le stampe

- ❑ Non graffiare o rigate il lato stampabile.
- ❑ Fate asciugare le stampe completamente prima di esporle o archiviarle.
- ❑ Le sfumature di colore possono mutare leggermente mentre l'inchiostro si sta asciugando. I colori delle vostre stampe saranno perfettamente fissati dopo un giorno circa.
- ❑ Per evitare che le vostre stampe sbiadiscano, si consiglia di conservarle al buio, in condizioni normali di temperatura e umidità e lontano dalla luce solare diretta.
- ❑ A seconda del materiale col quale la stampa viene laminata e delle condizioni di impiego, la laminazione stessa potrebbe staccarsi. Si consiglia di verificare le possibilità di applicazione della laminazione prima dell'esposizione. Per la verifica rivolgetevi direttamente a chi effettua la laminazione.

Quando esporre le stampe

- ❑ Se intendete incorniciare le stampe, montatele sotto vetro per ridurre al minimo l'esposizione all'umidità, al fumo di sigarette, all'ozono e ad altri agenti atmosferici inquinanti. Evitate di esporle alla luce solare diretta o vicino a fonti di luce intensa. Se sono protette dall'ambiente esterno, le stampe dureranno più a lungo, ma la garanzia della maggiore durata rimane nella loro conservazione in un album fotografico.
- ❑ Evitate di esporre le vostre stampe all'aperto o nei luoghi esposti ai raggi diretti del sole.

Riporre la carta inutilizzata

Rimuovete la carta dal supporto carta in rotolo e riavvolgete la carta inutilizzata. Riponetela nell'imballo e nella scatola originali e conservatela in un luogo buio, lontano da fonti di calore, umidità e dalla luce diretta del sole. In caso contrario la qualità della carta potrebbe deteriorarsi.

⚠ **Attenzione:**

Non lasciate troppo a lungo la carta inutilizzata all'interno della stampante, in quanto la qualità della carta potrebbe deteriorarsi.

Português

<Singleweight Matte Paper>

Quando utilizar este tipo de papel, tenha em conta as recomendações indicadas em seguida. Consulte igualmente a documentação da impressora.

⚠ **Importante:**

Utilize este papel apenas em impressoras de jacto de tinta. Não o utilize em impressoras laser ou em fotocopadoras; se o fizer, poderá danificar o equipamento.

Utilizar o eixo do papel em rolo

Utilize o seguinte eixo do papel em rolo com este tipo de papel:

Eixo do papel em rolo de 2"

Nota:

Para obter uma lista sobre as impressoras compatíveis e os códigos dos respectivos eixos, consulte o catálogo de produtos ou o site Web da EPSON.

Manusear este papel

- ❑ Evite enrolar ou dobrar o papel, bem como danificar a superfície imprimível. O revestimento estraga-se facilmente, pelo que deve evitar tocar na superfície imprimível tanto quanto possível.
- ❑ Não toque na superfície de impressão. A humidade ou gordura das mãos podem afectar a qualidade de impressão.

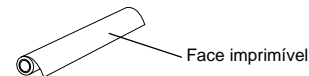
⚠ **Importante:**

Pegue no papel pelas extremidades ou utilize luvas de algodão para não danificar a superfície.

- ❑ Não deite fora a embalagem original; utilize-a para guardar o papel.
- ❑ Ocasionalmente, o papel pode não ficar cortado correctamente se utilizar a função de corte automático da impressora. Se isto acontecer, corte o papel manualmente.

Imprimir neste papel

- ❑ Utilize este tipo de papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa.
- ❑ As mudanças de temperatura e humidade podem afectar este papel. Deixe o papel ajustar-se às condições ambientais antes de o imprimir. Evite locais sujeitos a mudanças bruscas nas condições ambientais, susceptíveis de causar danos nas impressões.
- ❑ Para saber como inserir o rolo no eixo ou como colocá-lo na impressora, consulte a documentação da impressora. Quando inserir o papel na impressora, certifique-se de que o coloca de forma a ser alimentado para a frente.
- ❑ A parte exterior do rolo é a face imprimível do papel.



- ❑ Certifique-se de que a margem do papel está cortada correctamente, com um ângulo de 90 ° em cada canto. Se as margens forem obliquas ou não estiverem alinhadas, é possível que o papel não seja alimentado correctamente ou que a área de impressão exceda as margens do papel.
- ❑ A impressão é afectada quando o papel chega ao fim e se separa do rolo, pelo que deve tomar precauções para não imprimir nessa área.
- ❑ A qualidade de impressão é reduzida quando imprime nos últimos 50 cm do rolo. Recomenda-se que não imprima nesta área.

Nota:

Os últimos 50 cm não estão incluídos nos 40 m de comprimento do papel indicado na embalagem.

- ❑ Se o verso do papel ficar sujo durante a impressão, limpe a impressora. Para saber como limpar a impressora, consulte a respectiva documentação.

Efectuar as definições do controlador de impressão

No controlador de impressão, selecione Singleweight Matte Paper para a definição Papel. Se não esta opção não aparecer, selecione Papel Mate de Gramagem Dupla.

Nota:

- ❑ *Consoante a resolução das imagens, é possível que a impressão fique irregular. Para obter uma melhor qualidade, a EPSON recomenda que selecione a resolução máxima (ppp) para a definição Resolução e que desactive a opção Alta Velocidade no controlador de impressão.*

- ❑ *A definição Sem Margens não está disponível para este tipo de papel.*

Guardar ou expor as impressões

- ❑ Tenha o cuidado de não raspar nem riscar a face destinada à impressão.
- ❑ Antes de guardar ou expor as impressões, deixe secá-las completamente.
- ❑ As cores impressas podem parecer diferentes do que esperava imediatamente após a impressão. É necessário aproximadamente um dia para que a tinta de cor fique bem seca.
- ❑ Para que os documentos impressos não fiquem descolorados, evite locais sujeitos a temperatura e humidade elevadas ou luz solar directa; guarde-os num local escuro.
- ❑ Consoante o material de laminação e as condições de aplicação, a laminação poderá descolar-se facilmente. Verifique previamente a adequação da laminação, contactando o fabricante da laminação.

Expor as impressões

- ❑ Para expor as impressões em interiores, a EPSON recomenda que as coloque em molduras de vidro para preservar as cores da imagem. Deixe as impressões secarem durante um dia inteiro antes de as expor.
- ❑ Evite expor as impressões no exterior ou em locais sujeitos a luz solar directa para evitar o esbatimento.

Guardar o papel não utilizado

Retire o papel do eixo do rolo e enrole cuidadosamente o papel não utilizado. Coloque-o na embalagem de origem e guarde-o num local escuro que não esteja sujeito a temperaturas e humidades extremas ou luz solar directa. Se não respeitar estas indicações, poderá prejudicar a qualidade do papel.

⚠ **Importante:**

Não deixe papel na impressora durante um longo período de tempo, pois a qualidade do papel irá deteriorar-se.

<Singleweight Matte Paper>

Volg deze richtlijnen voor de beste resultaten. Lees uw printerdocumentatie voor bijkomende informatie.

! Let op!

Gebruik dit papier enkel met inkjetprinters. Gebruik het niet met laserprinters of kopieertoestellen. Dit kan uw toestel beschadigen.

De rolpapierstang gebruiken

Gebruik de volgende rolpapierstang met dit papier:

2"-rolpapierstang

Opmerking:

Voor een lijst van compatibele printers en de productnummers van de respectievelijke stangen raadpleegt u de productcatalogus of de EPSON-website.

Het papier hanteren

- Vermijd krullen of plooiën in het papier en beschadigingen van de afdrukzijde. De coating raakt gemakkelijk beschadigd, vermijd het dus zoveel mogelijk de afdrukzijde aan te raken.
- Vermijd aanraking van de afdrukzijde. Olie van uw huid en vocht kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden.

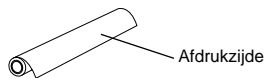
! Let op!

Houd het papier altijd bij de hoeken vast of draag katoenen handschoenen om vervuiling van de afdrukzijde te vermijden.

- Bewaar de originele verpakking om ongebruikt papier te bewaren
- Soms snijdt de Automatische afsnijfunctie het papier niet gelijkmatig af. Als dit gebeurt, snijdt u het papier handmatig bij.

Afdrukken op het papier

- Gebruik het papier onder normale omstandigheden: tussen 15 en 25 °C bij 40 tot 60% relatieve luchtvochtigheid.
- Dit papier is gevoelig voor wijzigingen in temperatuur en luchtvochtigheid. Laat het papier vóór het afdrukken daarom altijd eerst acclimatiseren. Vermijd ruimten met snel veranderende omgevingsomstandigheden, omdat uw afdrukken hiervan hinder kunnen ondervinden.
- Zie de printerdocumentatie voor meer informatie over het plaatsen van de rol papier op de houder of het invoeren van het papier in de printer. Let erop dat u het papier in voorwaartse richting laat invoeren wanneer u het papier in de printer steekt.
- De afdrukzijde bevindt zich aan de buitenkant van de rol.



- Zorg ervoor dat de rand van het papier mooi afgesneden is, met een hoek van 90° aan elke kant. Een schuine of ongelijke snijlijn kan tot gevolg hebben, dat het papier niet juist geladen wordt, of dat het afdrukbereik buiten de hoeken van het papier valt.
- De afdrukkwaliteit vermindert als het einde van het papier loskomt van de rol. U drukt beter niet af op dit gedeelte.
- De afdrukkwaliteit neemt af als u op de laatste 50 cm van een rol afdrukt. Het is aangeraden niet af te drukken op dit stuk.

Opmerking:

De laatste 50 cm zijn niet meegerekend in de 40 m papierlengte die op de verpakking vermeld staat.

- Maak de printer schoon als de achterzijde van het papier vies wordt tijdens het afdrukken. Zie de printerdocumentatie voor meer informatie over het schoonmaken van de printer.

Printerdriverinstellingen vastleggen

Selecteer in de printerdriver Singleweight Matte Paper als papertype. Als de instelling niet verschijnt in uw printerdriver, selecteer dan Doubleweight Matte Paper.

Opmerking:

- Afhankelijk van de resolutie van uw afbeeldingen kunnen uw afdrukken er ongelijkmatig uitzien. Voor een betere kwaliteit raadt EPSON u aan om de hoogste resolutie (dpi) te selecteren bij Afdrukkwaliteit en om het selectievakje Hoge snelheid uit te schakelen in de printerdriver.

- Dit papier is compatibel met de instelling Geen marges. Dit papier is niet compatibel met de instelling Geen marges.

Uw afdrukken bewaren of etaleren

- Zorg ervoor dat u de afdrukzijde niet vuil maakt of bekrast.
- Laat de afdrukken volledig drogen voordat u ze etaleert of opbergt.
- De kleuren kunnen onmiddellijk na het afdrukken onjuist lijken. Het duurt 24 uren voordat de kleureninkt volledig opgedroogd is.
- Om verkleuring te vermijden, bewaart u uw afdrukken best op een donkere plaats, ver van hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of direct zonlicht.
- Afhankelijk van de specifieke coating en de omstandigheden bij het aanbrengen, kan de coating snel weer afpellen. Controleer op voorhand de geschiktheid van de coating en vraag inlichtingen bij de producent van de coating.

Afdrukken etaleren

- Als u uw afdrukken binnen etaleert, raadt EPSON aan, uw afdrukken achter glas te plaatsen om de kleuren in uw afbeelding te bewaren. Laat uw afdrukken een volledige dag drogen voordat u ze etaleert of inlijst.
- Etaleer uw afdrukken niet buiten of in direct zonlicht, om verbleking te vermijden.

Ongebruikt papier bewaren

Haal de rol van de stang en rol het ongebruikte papier voorzichtig op. Bewaar het in de originele verpakking-inclusief de zak en de doos-op een donkere plaats ver van extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid en direct zonlicht. Indien u dit niet doet, zal de kwaliteit van het afdrukmateriaal mogelijk verminderen.

! Waarschuwing:

Laat het papier niet voor langere tijd in de printer omdat dan de kwaliteit van het papier vermindert.